

N. 97 — 2156

[C — 97/31257]

30 APRIL 1997. — Collegebesluit nr. 97/111 houdende uitvoering van verordening nr. 96/006 houdende de erkenning en subsidiëring van jeugdverenigingen. — Jeugdatelier

Het College,

- Gelet op de artikelen 127, 128, 135, 136, 163, 166 en 178 van de gecoördineerde Grondwet;
- Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;
- Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;
- Gelet op de bijzondere wet van 5 mei 1993 betreffende de internationale betrekkingen van de Gemeenschappen en de Gewesten;
- Gelet op de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;
- Gelet op het Verdrag inzake de rechten van het kind van 20 november 1989, in het bijzonder de artikelen 8, 13, 14, 15, 17, 30 en 31, en op het decreet van 15 mei 1991 houdende de goedkeuring van dit verdrag;
- Gelet op het decreet van 22 januari 1975 houdende de erkenning en subsidiëring van landelijk georganiseerd jeugdwerk;
- Gelet op het decreet van 9 juni 1993 houdende subsidiëring van gemeentebesturen en de Vlaamse Gemeenschapscommissie inzake het voeren van een jeugdwerkbeleid en het besluit van 1 februari 1994 van de Vlaamse Regering tot uitvoering van dat decreet;
- Gelet op de beleidsbrief "Driejarenplan jeugdwerkbeleid 1996-1998";
- Gelet op de resolutie van de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie van 5 februari 1996 houdende de goedkeuring van het driejarenplan jeugdwerkbeleid 1996-1998;
- Gelet op het advies van de werkgroep Jeugd van 23 september 1996;
- Gelet op het jaarplan 1997 jeugdwerkbeleid;
- Gelet op het Collegebesluit nr. 97/042 van 27 februari 1997 houdende de goedkeuring van het jaarplan 1997 jeugdwerkbeleid, ter uitvoering van het decreet van 9 juni 1993 houdende de subsidiëring van gemeentebesturen en van de Vlaamse Gemeenschapscommissie inzake het voeren van een jeugdwerkbeleid;
- Gelet op de verordening nr. 96/006, houdende de erkenning en subsidiëring van lokale jeugdverenigingen, goedgekeurd door de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie op 28 maart 1997;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Definities.

Een jeugdatelier is een creatieve werkplaats op maat van het doelpubliek, voor kinderen en tieners tussen 3 en 15 jaar, waar ze ongedwongen met zichzelf, ruimte, licht, klank en materialen kunnen experimenteren.

HOOFDSTUK II. — Erkenning

Art. 2. Functies.

Om erkend te worden, realiseert een jeugdatelier minimaal de volgende functies :

- ontmoeting;
- onthaal, informatie en begeleiding;
- creatieve expressie;
- spel en ontspanning;
- zelfontplooiing;
- groepsvorming.

Art. 3. Taal.

Het Collegelid kan richtlijnen uitvaardigen voor het taalgebruik van de jeugdatelier.

Art. 4. Werking.

§ 1. Structuur.

Minstens de helft van de bestuursleden zijn jonger dan dertig jaar. Minstens een derde van de bestuursleden woont in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. Infrastructuur.

Een jeugdatelier beschikt over een ruimte die ingericht en aangepast is aan de noden en behoeften van zijn doelgroep. Het atelier is enige en exclusieve gebruiker van deze ruimte tijdens de activiteiten. Het gebruik ervan door derden is ondergeschikt aan en verenigbaar met de noden van het atelier.

§ 3. Methode.

Het atelier gaat bij de keuze van methodieken uit van de noden van de doelgroep, en bevraagt die permanent. De werking is open en dient zich aan als een herkenbaar geheel. Ook de deelwerkingen gaan uit van de noden van het doelpubliek. We onderscheiden de volgende deelwerkingen :

- kleuteratelier (3-6 jaar);
- kinderatelier A (6-9 jaar);
- kinderatelier B (9-12 jaar);
- tieneratelier (12-15 jaar).

Deze indeling is indicatief.

Creative activiteiten vormen het hoofdbestanddeel van het aanbod van het jeugdatelier. Het staat het atelier daarbij vrij zelf zijn techniek en methode te kiezen, op voorwaarde dat alle aspecten van de creatieve expressie er aan bod komen.

§ 4. Begeleiding.

De activiteiten worden begeleid door monitoren met een pedagogische of kunstzinnige opleiding of met een basisattest 'animator', uitgereikt door het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, of met twee jaar relevante en aantoonbare ervaring.

Het monitorenteam werkt een gezamenlijke strategie en methodiek uit, en overlegt hierover regelmatig. Bij de creatieve activiteiten is één begeleider per 10 deelnemers nodig.

Art. 5. Procedure.

§ 1. Werkingsprogramma/werkingsverslag :

Ten laatste op 15 oktober van elk jaar dient de vereniging bij de Administratie een werkingsverslag over het voorbije werkingsjaar in en een werkingsprogramma voor het lopende trimester, semester of werkingsjaar. Vijftien dagen voor het einde van elk periode deelt het atelier het werkingsprogramma voor de daarop volgende periode mee. Een afschrift van het werkingsprogramma wordt naar het naburige gemeenschapscentrum gestuurd. De formulieren hiervoor kunnen aangevraagd worden bij de Administratie of bij het naburige gemeenschapscentrum.

§ 2. Begroting/financieel verslag/rekeningen :

Voor 30 oktober van elk jaar stuurt het atelier een begroting in voor het lopende werkingsjaar, en een financieel verslag en de rekeningen van het voorbije werkingsjaar.

§ 3. Verzekering.

Het atelier moet een verzekering afsluiten voor burgerlijke aansprakelijkheid.

HOOFDSTUK III. — *Subsidiëring*

Art. 6. Begrotingskrediet.

Het College bepaalt jaarlijks het totale bedrag voor de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Startsubsidie.

§ 1. Een atelier dat nog niet erkend is, kan een startsubsidie aanvragen. Het dient daarvoor een aanvraag in bij de Administratie, op een aanvraagformulier dat daarvoor aangemaakt werd.

§ 2. Om een startsubsidie te krijgen, moet het atelier voldoen aan de erkenningscriteria, en al minstens gedurende een maand activiteiten georganiseerd hebben.

§ 3. De startsubsidie is het bedrag van de basissubsidie van het afgelopen jaar.

Art. 8. Basissubsidie.

§ 1. Elk atelier dat voldoet aan de erkenningscriteria, en die het afgelopen schooljaar hetzij gedurende acht opeenvolgende maanden, hetzij gedurende de maanden volgend op de toekenning van een startsubsidie, minstens twee maal per maand 2,5 activiteiten-uren aanbiedt, krijgt een basissubsidie van 30 000 BEF.

§ 2. De basissubsidie wordt verhoogd met 50 % voor ateliers met een belangrijk aandeel gehandicapte of maatschappelijk achtergestelde leden en voor tienerateliers.

De aanvraag voor een verhoogde basissubsidie wordt gemotiveerd, en voor advies aan de werkgroep Jeugd voorgelegd.

Art. 9. Werkingssubsidie.

§ 1. De werkingssubsidie wordt berekend op basis van een puntensysteem.

§ 2. Het aantal punten van een atelier wordt verkregen door het aantal activiteiten te vermenigvuldigen met het aantal gekwalificeerde begeleiders.

§ 3. Voor creatieve activiteiten wordt maximum één gekwalificeerde begeleider per zes kinderen in aanmerking genomen voor de berekening van de werkingssubsidie.

§ 4. Andere activiteiten worden hoogstens voor de helft van het aantal creatieve activiteiten in aanmerking genomen, met een maximum van één begeleider per tien kinderen.

§ 5. Voor meerdaagse activiteiten die niet afzonderlijk gesubsidieerd worden, wordt een activiteit per dagdeel geteld. Bovendien worden de punten voor deze activiteiten met twee vermenigvuldigd.

§ 6. De waarde van een punt wordt verkregen door het beschikbare krediet na aftrek van de start- en basissubsidie te delen door het totale aantal behaalde punten door alle ateliers. De werkingssubsidie is de puntwaarde vermenigvuldigd met het door de vereniging behaalde aantal punten.

Art. 10. Personeelssubsidie.

Een jeugdatelier kan beroep doen op een forfaitaire subsidie van 600.000 BEF voor de coördinatie van het atelier. Het atelier moet dan aan de volgende voorwaarden voldoen :

§ 1. Het atelier wordt beheerd door een v.z.w.

§ 2. Er moet een continu aanbod van activiteiten zijn gedurende minstens zes uur per week, gespreid over minstens twee dagen.

§ 3. Het atelier moet een gemiddelde aanwezigheid van minstens 18 kinderen hebben.

§ 4. Het atelier legt bewijsstukken voor die de aanwerving van een personeels lid of een andere overeenkomst over de coördinatie van het atelier staven.

De personeelssubsidie wordt toegekend na een gemotiveerde aanvraag en na advies van de werkgroep Jeugd, en binnen de perken van de begroting. De personeelssubsidie wordt van het beschikbare krediet afgenomen voor de berekening van de werkingssubsidie.

Art. 11. Controle.

§ 1. Alle gevraagde documenten en inlichtingen die noodzakelijk geacht worden voor de berekening van de subsidies en voor de controle van de vereniging, moeten aan de Administratie verstrekt worden.

§ 2. De subsidies mogen enkel gebruikt worden voor de eigen werking van de vereniging. Controle door de Administratie is steeds mogelijk.

Art. 12. Uitbetaling.

§ 1. De subsidie wordt uitbetaald door overschrijving op de post- of bankrekening van de vereniging. Een specimen van een overschrijvingsformulier wordt door de vereniging bij het aanvraagdossier gevoegd.

§ 2. Als blijkt dat onjuiste gegevens werden verstrekt of als de voorwaarden van dit besluit niet werden vervuld, kan het College de toegekende subsidie geheel of gedeeltelijk terugvorderen en de vereniging van verdere subsidiëring uitsluiten, ongeacht de toepassing van de wet over het afleggen van onjuiste verklaringen.

HOOFDSTUK IV. — *Slot- en overgangsbepalingen***Art. 13.** Afwijkingen.

Het College kan geheel of gedeeltelijk afwijken van dit besluit, als bijzondere omstandigheden daar aanleiding toe geven. Die afwijking moet gemotiveerd worden in een besluit van het College, na advies van de werkgroep Jeugd.

Art. 14. Inwerkingtreding.

Dit uitvoeringsbesluit treedt in werking op 1 januari 1997.

R. GRIP

De Collegeleden,
J. CHABERT

V. ANCIAUX

 TRADUCTION

F. 97 — 2156

[C - 97/31257]

**30 AVRIL 1997. — Arrêté n° 97/111 portant exécution du règlement n° 96/006
d'agrément et de subvention des associations de jeunesse — Ateliers de jeunesse**

Le Collège,

Vu les articles 127, 128, 135, 136, 166 et 178 de la Constitution coordonnée;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu la loi spéciale du 5 mai 1993, relative aux relations internationales des communautés et des régions;

Vu la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le Traité des droits de l'enfance et en particulier les articles 8, 13, 14, 15, 17, 30, et 31 et le décret du 15 mai 1991 portant agrément de ce traité;

Vu le décret du 22 janvier 1975 portant agrément et subvention de l'animation nationale des jeunes;

Vu le décret du 9 juin 1993 réglant l'octroi de subventions aux administrations communales et à la Commission communautaire flamande pour la mise en oeuvre d'une politique en matière d'animation des jeunes et l'arrêté du 1^{er} février 1994 du gouvernement flamand exécutant ce décret;

Vu le mémoire détaillant la politique à suivre « Plan triennal de la politique d'animation des jeunes 1996-1998 »;

Vu la résolution du 5 février 1996 portant agrément du plan triennal de la politique d'animation des jeunes 1996-1998;

Vu l'avis du groupe de travail Jeunesse du 23 septembre 1996;

Vu le plan 1997 de la politique en matière d'animation des jeunes;

Vu l'arrêté du Collège n° 97/042 du 27 février 1997 portant agrément du plan 1997 de la politique en matière d'animation des jeunes, exécutant le décret du 9 juin 1993 réglant l'octroi de subventions aux administrations communales et à la Commission communautaire flamande pour la mise en oeuvre d'une politique d'animation des jeunes;

Vu le règlement n° 96/006 portant l'agrément des et l'octroi de subventions aux associations des jeunes, approuvé par le Conseil de la Commission communautaire flamande le 28 mars 1997;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Définitions générales*

Article 1^{er}. Définitions.

§ 1^{er}. Un atelier de jeunesse est un atelier de créativité à l'échelle d'un groupe-cible, au profit des enfants et des teenagers entre 3 et 15 ans, où ils peuvent expérimenter spontanément leur personnalité, l'espace, la lumière, le son et les matériaux.

CHAPITRE II. — *Agrément*

Art. 2. Fonctions.

Afin d'être agréé, l'atelier de jeunesse doit au moins combiner les fonctions suivantes :

— rencontre.

— accueil, information et encadrement.

— expression créatrice.

- jeux et récréation.
- épanouissement.
- formation de groupe.

Art. 3. Langue.

Le membre du Collège est habilité à établir des directives concernant l'emploi des langues des ateliers de jeunesse.

Art. 4. Fonctionnement.§ 1^{er}. Structure.

Afin d'être agréée comme mouvement de jeunesse ou des jeunes, l'association doit faire partie intégrante d'une union régionale, agréée par la Communauté flamande. La moitié au moins des membres du comité directeur doit avoir moins de 30 ans. Un tiers au moins des membres du comité directeur habite la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Infrastructure.

Un atelier de jeunesse dispose de locaux accommodés et adaptés aux besoins du groupe-cible. L'atelier de jeunesse est l'utilisateur principal de ces locaux pendant les activités.

L'emploi des locaux par des tiers est subalterne aux et compatible avec les besoins de l'atelier.

§ 3. Méthode.

Lors du choix de la méthodique, l'atelier part des besoins du groupe-cible qu'il interroge continuellement. Le fonctionnement est ouvert et il se présente comme un ensemble reconnaissable. Le fonctionnement des sous-groupes aussi part des besoins du groupe-cible. Nous distinguons les sous-groupes suivants :

- atelier de jeunes enfants (3-6 ans);
- atelier d'enfants A (6-9 ans);
- atelier d'enfants B (9-12 ans);
- atelier de teenagers (12-15 ans).

Cette énumération est indicative.

Des activités créatrices sont le composant principal du programme de l'atelier. L'atelier a le libre choix de sa technique et méthodique, à condition que tous les aspects d'expression créatrice y soient traités.

§ 4. Encadrement.

Les activités se déroulent sous la direction de moniteurs de formation pédagogique ou artistique, de moniteurs qui ont obtenu le certificat de base d'animateur délivré par le ministère de la Communauté flamande, ou de moniteurs qui ont une expérience réelle dans la matière.

Le groupe de moniteurs développe une stratégie et une méthodique commune et il délibère régulièrement sur la matière.

Par activité créatrice un moniteur par dix participants est présent.

Art. 5. Procédure.§ 1^{er}. Programme de fonctionnement/compte rendu du fonctionnement :

Le 15 octobre de chaque année au plus tard, l'association introduit un programme de fonctionnement couvrant l'exercice antérieur et un compte rendu du fonctionnement du trimestre, semestre ou l'année en cours. Quinze jours avant la fin de chaque période, l'atelier introduit son programme de fonctionnement pour l'année suivante. Une copie de ce programme est envoyée au centre communautaire voisin. Les formulaires nécessaires peuvent être obtenus auprès de l'administration ou au centre communautaire voisin.

§ 2. Budget/compte rendu financier/comptes :

Avant le 30 octobre de chaque année, l'atelier présente un budget couvrant l'année en cours et un compte rendu et les comptes de l'exercice antérieur.

§ 3. Assurance.

L'atelier doit prendre une assurance de responsabilité civile.

CHAPITRE III. — *Subvention***Art. 6. Budget de subvention.**

Le Collège déterminera annuellement le montant total pour l'exécution de cet arrêté.

Art. 7. Subvention initiale.

§ 1^{er}. Un atelier de jeunesse non agréé, peut solliciter une subvention initiale. Pour ce faire il présentera une requête auprès de l'administration sur un formulaire spécialement conçu à cet effet.

§ 2. Afin de pouvoir prétendre à une subvention initiale, l'atelier doit remplir les conditions d'agrément et avoir organisé des activités au moins durant un mois.

§ 3. Le montant de la subvention initiale est identique au montant de la subvention de base de l'exercice antérieur.

Art. 8. Subvention de base.

§ 1^{er}. Tout atelier répondant aux critères d'agrément et ayant organisé au moins 2,5 heures d'activités, deux fois par mois durant 8 mois consécutifs, soit depuis les mois qui suivent l'octroi d'une subvention initiale, recevra une subvention de base de FB 30 000.

§ 2. La subvention de base sera majoré de 50 % pour les ateliers qui ont un nombre considérable de membres handicapés ou de défavorisés sociaux et pour les ateliers de teenagers. La requête d'une subvention de base majoré doit être motivée et être soumise à l'avis du groupe de travail Jeunesse.

Art. 9. Subvention de fonctionnement.

§ 1^{er}. La subvention de fonctionnement est calculée moyennant un système de points.

§ 2. Les points d'un atelier sont obtenus en multipliant le nombre d'activités par le nombre de moniteurs qualifiés.

§ 3. Pour le calcul de la subvention de fonctionnement, par activité créatrice un seul moniteur qualifié par six enfants sera pris en considération.

§ 4. Les autres activités ne sont prises en considération que pour la moitié du nombre des activités créatrices et avec un maximum d'un seul moniteur par dix enfants.

§ 5. Pour les activités qui couvrent plusieurs jours et qui ne sont pas subventionnées séparément, une activité par partie de journée est prise en considération. En outre les points de cet activité sont multipliés par deux.

§ 6. La valeur d'un point est le montant du crédit disponible moins la subvention initiale et de base, divisé par le nombre total des points obtenus par l'ensemble des ateliers. La subvention de fonctionnement est la valeur du point multipliée par le nombre total des points obtenus par l'association.

Art. 10. Subvention du personnel.

Un atelier peut solliciter une subvention forfaitaire de FB 600 000 pour la coordination de l'atelier. L'atelier doit répondre à ces conditions :

§ 1^{er}. L'atelier est dirigé par une a.s.b.l.

§ 2. Le programme d'activités doit être continu pendant au moins six heures par semaine, échelonnées sur deux jours au moins.

§ 3. L'atelier doit compter une présence moyenne de 18 enfants.

§ 4. L'atelier introduira les documents justifiant le recrutement d'un membre du personnel ou tout autre convention au sujet de la coordination de l'atelier.

Dans les limites du budget, la subvention du personnel sera allouée après une requête motivée et sur l'avis du groupe de travail Jeunesse. Pour le calcul des subventions de fonctionnement, la subvention du personnel est prélevée sur le crédit disponible.

Art. 11. Contrôle.

§ 1^{er}. Tous les documents et renseignements jugés nécessaires pour le calcul des subventions et pour le contrôle de l'association doivent être fournis à l'administration.

§ 2. Les subventions ne peuvent être employées que pour le fonctionnement propre de l'association. L'administration se réserve le droit d'un contrôle éventuel.

Art. 12. Versement.

§ 1^{er}. Les subventions seront versées au compte postal ou bancaire de l'association. Un spécimen d'un bulletin de virement est joint au dossier de requête par l'association.

§ 2. Dans le cas où il apparaît que des données incorrectes ont été communiquées ou si les conditions de cet arrêté n'auraient pas été remplies, le Collège pourra exiger le remboursement de toute ou d'une partie de la subvention accordée et il pourra exclure l'association de toute subvention ultérieure, sans préjudice de l'application des dispositions légales relatives aux déclarations inexactes.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales et transitoires*

Art. 13. Dérogations.

Dans le cas où des circonstances particulières le demandent, le Collège peut déroger totalement ou partiellement à cet arrêté. Cette dérogation doit être motivée dans un arrêté du Collège, sur avis du groupe de travail Jeunesse.

Art. 14. Mise en vigueur.

Le présent arrêté d'exécution entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Les membres du Collège,
J. CHABERT

R. GRIJP

V. ANCIAUX

N. 97 — 2157

[C - 97/31258]

30 APRIL 1997. — Collegebesluit nr. 97/112 houdende uitvoering van verordening nr. 96/006 voor de erkenning en subsidiëring van jeugdverenigingen. — Jeugdhuizen

Het College,

Gelet op de artikelen 127, 128, 135, 136, 163, 166 en 178 van de gecoördineerde Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 5 mei 1993 betreffende de internationale betrekkingen van de Gemeenschappen en de Gewesten;

Gelet op de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het Verdrag inzake de rechten van het kind van 20 november 1989, in het bijzonder de artikelen 8, 13, 14, 15, 17, 30 en 31, en op het decreet van 15 mei 1991 houdende de goedkeuring van dit verdrag;

Gelet op het decreet van 22 januari 1975 houdende de erkenning en subsidiëring van landelijk georganiseerd jeugdwerk;

Gelet op het decreet van 9 juni 1993 houdende subsidiëring van gemeentebesturen en de Vlaamse Gemeenschapscommissie inzake het voeren van een jeugdwerkbeleid en het besluit van 1 februari 1994 van de Vlaamse Regering tot uitvoering van dat decreet;